|  |
| --- |
| SODA SANAYİİ A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 16.10.1969 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | SODA, HAFİF SODA, AĞIR SODA, SODYUM BİKARBONAT, SODYUM SİLİKAT, SODYUM BİKROMAT, SODYUM SÜLFÜR, SODYUM SÜLFAT, BAZİK KROM SÜLFAT (TANKROM AB, TANKROM SB, TANKROM OBM, TANKROM F24, TANKROM FS, TANKROM OB, TANKROM FO, RESİNTAN M),KROMİK ASİT |
| **(Main Business Line)** |  | SODAASH, LİGHT SODAASH, HEAVY SODAASH, SODIUM BICARBONATE, SODİUM SİLİCATE, SODIUM DICROMATE, SODIUM SULPHIDE, SODIUM SULPHATE , BASİC CHROMIUM SULPHATE (TANKROM AB, TANKROM SB, TANKROM OBM, TANKROM F24, TANKROM FS, TANKROM OB, TANKROM FO, RESİNTAN M),CHROMIC ACID |
|  |  |  |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | İŞ KULELERİ KULE-3 34330 4.LEVENT/İSTANBUL |
| **(Head Office)** |  | IS TOWERS TOWER-3 34330 4.LEVENT/İSTANBUL |
|  |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | ATİLLA DİDİN |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU**  **(Board of Directors)** | **:** | DR TEVFİK ATEŞ KUT  DILEK CAMLI  MEHMET NUR ATUKALP  İNCİ YILMAZ  MEHMET ALİ KARA  MEHMET İHSAN ORHON  UFUK ERSOY |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | 212 350 50 50 |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 212 350 58 60 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 439 MEMUR, 497 İŞÇİ |
| **(Number of Employees)** |  | 439 CIVIL SERVANT, 497 WORKER |
|  |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01.01.2004-31.12.2005 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | PETROL İŞ SENDİKASI |
| **(Labor Union)** |  | PETROLEUM OIL CHEMICAL RUBBER WORKERS TRADE UNION OF TURKEY |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** |  |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 100.000.000.-YTL |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 62.630.000.-YTL |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | İMKB ULUSAL PAZAR |
| **(Trading Market)** |  | ISE NATIONAL MARKET |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. | | | |  | | *The production figures of the Company for the last two*  *years are shown below.* | | | | | |
| **Sodyum**  **Karbonat**  **(Ton)** | | **K.K.O.**  **(%)** | **Sodyum Bikarbonat (Ton)** | | **K.K.O.**  **(%)** | | **Sodyum Silikat (Ton)** | | **K.K.O.**  **(%)** | **Sodyum**  **Bikromat**  **(Ton)** | **K.K.O. (%)** |
|  | **Sodium Carbonate (Tons)** | **(C.U.R.)**  **(%)** | **Sodium Bicarbonate (Tons)** | | **(C.U.R.)**  **(%)** | | | **Sodium Silicate (Tons)** | **(C.U.R.)**  **(%)** | **Sodium Dichromate (Tons)** | **(C.U.R.)**  **(%)** |
| 2005 | 742.087 | 100 | 98.220 | | 100 | | | 28.648 | 100 | 48.303 | 98 |
| 2004 | 722.382 | 100 | 101.700 | | 100 | | | 22.065 | 100 | 47.100 | 98 |
|  |  |  |  | |  | | |  |  |  |  |
|  |  |  |  | |  | | |  |  |  |  |
|  | **Sodyum Sülfat (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Tankrom**  **(Ton)** | | **K.K.O.**  **(%)** | | | **Resintan M (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Kromik Asit (Ton)** | **K.K.O. (%)** |
|  | **Sodium Sulphate (Tons)** | **(C.U.R.)**  **(%)** | **Basic Chromium Sulphate (Tons)** | | **(C.U.R.)**  **(%)** | | | **Resintan M (Tons)** | **(C.U.R.)**  **(%)** | **Chromic Acid (Tons)** | **(C.U.R.)**  **(%)** |
| 2005 | 46.160 | 96 | 62.107 | | 94 | | | 32 | 100 | 11.828 | 81 |
| 2004 | 48.498 | 96 | 71.274 | | 94 | | | 57 | 100 | 9.779 | 81 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | **Sodyum Karbonat (Ton)** | **Sodyum Bikarbonat (Ton)** | **Sodyum Silikat (Ton)** | **Sodyum Bikromat (Ton)** | | **Sodyum Sülfür (Ton)** | | **Sodyum Sülfat (Ton)** | **Tankrom (Ton)** | **Resintan M (Ton)** | **Kromik Asit (Ton)** | |
|  | | **Sodium Carbonate (Tons)** | **Sodium Bicarbonate (Tons)** | **Sodium Silicate (Tons)** | **Sodium Dichromate (Tons)** | | **Sodium Sulphide (Tons)** | | **Sodium Sulphate (Tons)** | **Basic Chromium Sulphate (Tons)** | **Resintan M (Tons)** | **Chromic Acid**  **(Tons)** | |
| 2005 | | 906.518 | 101.635 | 28.766 | 8.497 | | 5.261 | | 29.315 | 65.435 | 38 | 11.203 | |
| 2004 | | 911.083 | 104.300 | 25.356 | 11.299 | | 4.937 | | 47.433 | 59.665 | 51 | 11.203 | |
|  | | | | | | | | | | | | | |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. | | | | |  | | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* | | | | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (YTL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (YTL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2005 | 80.820.277,00  60.027.822,00 | 30 | 158.290.217,00  117.886.103 | 47 |
| 2004 | 67.859.850,03  49.988.305,00 | 28 | 137.279.741,03  96.634.470 | 47 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(New TL)*** | ***(New TL)*** |
| GELİŞTİRME YATIRIMLARI  IMPROVEMENT INVESTMENTS | 01.01.2005-31.12.2005 | 1.540.284,00 | 1.540.284,00 |
| İDAME YATIRIMLARI  REPLACEMENT INVESTMENTS | 01.01.2005-31.12.2005 | 2.232.818,00 | 2.232.284,00 |
|  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. | | |  | | | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* | | |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | | | | | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | | | | | ***Participation(%)*** |
| 1-DENİZLİ CAM SANAYİİ VE TİCARET A.Ş.(\*) | 973.043,00.-YTL | | | | | 16,22 |
| 2-CAMİŞ ELEKTRİK ÜRETİMİ A.Ş. | 24.901,00.-YTL | | | | | 0,08 |
| 3-OXYVİT KİMYA SANAYİİ VE TİCARET A.Ş. | 147.400,00.-YTL | | | | | 44 |
| 4-PAŞABAHÇE CAM SANAYİİ VE TİCARET A.Ş.(\*\*) | 9.510.835,00-YTL | | | | | 4,74 |
| 5-SOLVAY ŞİŞECAM HOLDİNG A.G. (75.920.- EURO) | 13.357.806,00.-YTL | | | | | 21,44 |
| 6-ŞİŞECAM BULGARİA LTD. (5.000.-BGL) | 490.00.-YTL | | | | | 100 |
| 7-SISECAM SHANGHAI TRADING CO.(200.000 USD) | 277.400,00.-YTL | | | | | 100 |
| 8-CROMİTAL S.P.A | 2.171.610,- YTL | | | | | 50 |
| (\*)Denizli Cam San. Ve Tic. A.Ş. iştirak payı nominal değeridir.Kayıtlı değer ise 1.008.478,00.-YTL dir.  (\*\*)Paşabahçe Cam Sanayii ve Ticaret A.Ş. iştirak payı nominal değeridir.Kayıtlı değer ise 19.161.561,00-YTLdir. | | | | | | | | |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. | | | |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* | | | | |

.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar ( YTL)** | **Sermaye Payı(%)** |
| **Share Holders** | **Amount (New TL)** | **Share In Capital(%)** |
| T.ŞİŞE VE CAM FAB. A.Ş. | 31.450.662,00 | 50,22 |
| ANADOLU CAM SANAYİİ A.Ş. | 8.920.000,00 | 14,24 |
| ANADOLU HAYAT EMEKLİLİK A.Ş. | 8.328,00 | 0,01 |
| ANADOLU ANONİM TÜRK SİG. ŞİRK. | 12.271,00 | 0,02 |
| TRAKYA CAM SAN. A.Ş. | 12.178.919,00 | 19,45 |
| CAMİŞ MADENCİLİK A.Ş. | 23.913,00 | 0,04 |
| CAM PAZARLAMA A.Ş. | 613.709,00 | 0,98 |
| DİĞER (HALKA AÇIK KISIM) | 9.422.198,00 | 15,04 |
| **TOPLAM / TOTAL** | **62.630.000,00** | **100,00** |